



U.Co.M.E.S.A.

Unione
Costruttori
Macchine
per Cantieri
Edili, Stradali,
Minerari
ed Affini

Aderenti
all'ANIMA

m 18/20

OFFICINA MECCANICA LUIGI CATTANEO S.p.A. MAGNAGO (MILANO-ITALY)

MACCHINA COPERTA DI ASSICURAZIONE R.C.T.



GRU AUTOMONTANTI GOMMATE PER L'EDILIZIA

Le gru "Cattaneo" sono progettate, calcolate, costruite ed uniformate alle principali norme europee.

Le diverse fasi di lavorazione vengono scrupolosamente controllate.

Questa nostra severità nel costruire e la nostra lunga esperienza e specializzazione ci permette di immettere sul mercato una vasta gamma di gru automontanti di alta qualità, sicura nel funzionamento, di lunga durata e di estrema praticità.

RUBBED SELFLIFTING CRANES FOR BUILDING

The cranes Cattaneo are designed, studied and built according to the European rules.

The different working phases are carefully controlled.

Our carefulness in building, our long experience and specialization have permitted us to put on the market a large range of selflifting cranes offering long life, easy and sûr running.

SELBSTAUFSTELLERKRANE

Die Krane sind geplant, berechnet und gebaut nach den wichtigsten europäischen Normen.

Die einzelnen Arbeitsphasen sind genauestens kontrolliert.

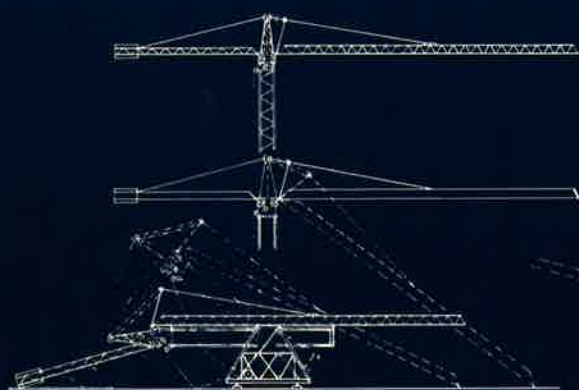
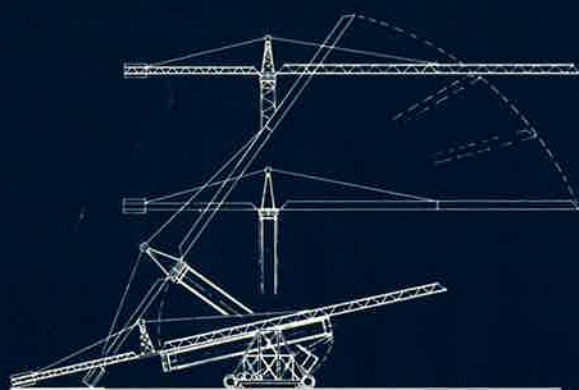
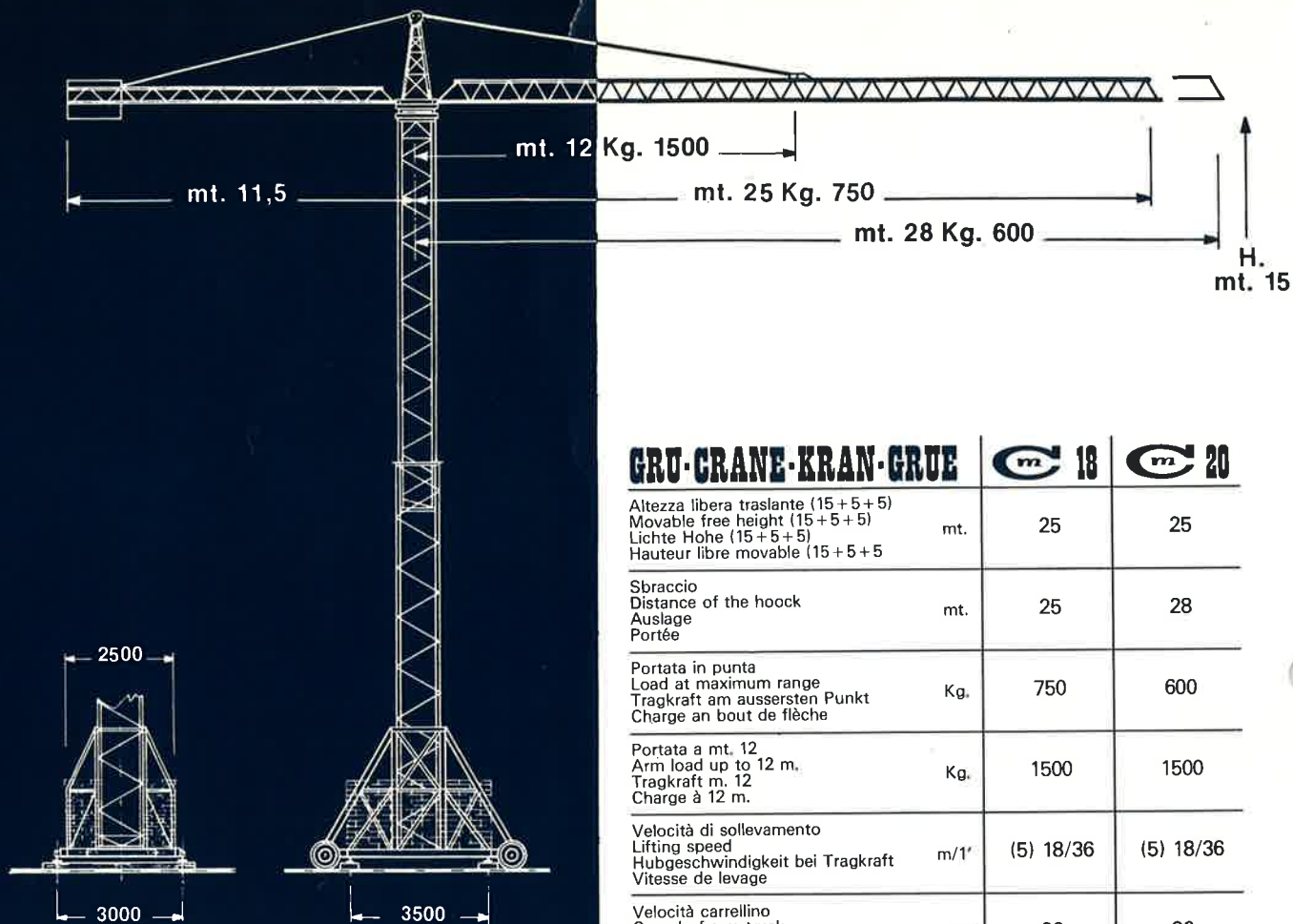
Diese unsere Genauigkeit in der Konstruktion und unsere lange Erfahrung gestatten uns den Markt mit einem grossem Angebot von selbstaufstellbaren Kranen zu beliefern.

Genauigkeit, hohe Lebensdauer und einfache Bedienung zeichnen unsere Krane aus.

GRUES AUTOMONTABLES POUR BATIMENT

Les grues Cattaneo ont été projetées, étudiées et construites selon les principales normes européennes.

Les différentes phases de travail ont été soigneusement contrôlées. Notre longue expérience et spécialisation nous ont permis d'introduire dans le marché une large gamme de grues automontables de haute qualité, sûre fonctionnement, longue durée.



GRU-CRANE-KRAN-GRUE

m 18

m 20

Altezza libera traslante (15 + 5 + 5)
Movable free height (15 + 5 + 5)
Lichte Höhe (15 + 5 + 5)
Hauteur libre movable (15 + 5 + 5)

mt.

25

25

Sbraccio
Distance of the hook
Auslage
Portée

mt.

25

28

Portata in punta
Load at maximum range
Tragkraft am aussersten Punkt
Charge an bout de flèche

Kg.

750

600

Portata a mt. 12
Arm load up to 12 m.
Tragkraft m. 12
Charge à 12 m.

Kg.

1500

1500

Velocità di sollevamento
Lifting speed
Hubgeschwindigkeit bei Tragkraft
Vitesse de levage

m/1'

(5) 18/36

(5) 18/36

Velocità carrellino
Speed of arm truck
Katzfahrgeschwindigkeit
Vitesse chariot du bras

m/1'

26

26

Velocità rotazione
Rotation speed
Drehgeschwindigkeit
Vitesse de rotation

giri/1'
r.p.m.
u/min.
t/min.

1

1

Velocità traslazione
Removal speed
Geschwindigkeit
Vitesse de translation

m/1'

26

26

Potenza motore soll.
Lifting motor
Hubmotor
Moteur de levage

HP

(3) 7/8

(3) 5/6

Potenza motore rotaz.
Rotation motor
Drehmotor
Moteur de rotation

HP

2

2

Potenza motore carrellino
Arm truck motor
Motor der Laufkatze
Moteur du chariot du bras

HP.

1,5

1,5

Potenza motore traslazione
Removal motor
Fahrzeugmotor
Moteur de translation

2xHP.

2

2

Zavorra basamento
Base ballast
Zentralballast
Lest de base

Kg.

20000

20000

Zavorra controbraccio
Ballast
Ballast
Lest de contrepoids

Kg.

1800

1800

Peso gru trasp. (circa)
Weight of the crane
Kranengewicht
Poids de la grue

Kg.

11000

11500

Specifiche suscettibili di variazioni senza preavviso. - Spécifications susceptibles de modification sans avis préalable. - Specifications subject to modification without notice. - Obiges kann ohne Verstaendigung geaendert werden.

officina meccanica

LUIGI CATTANEO s. p. a.

via trieste, 14 - tel. 0331-657.132 (2 linee r. a.)

20020 magnago (mi-italy)